

دیگر ارکان اپنی نشستوں پر موجود تھے۔ کمیشن کے ارکان کی فہرست حسب ذیل ہے:

- ۱ - ڈاکٹر رضی الدین صدیقی
- ۲ - مولانا محمد مالک کاندھلوی ، شیخ الحدیث ، جامعہ اشرفیہ لاہور۔ (رکن)
- ۳ - پروفیسر ڈاکٹر میاں محمد نذیر (شعبہ معاشیات - پشاور یونیورسٹی) (رکن)
- ۴ - پروفیسر ڈاکٹر عطاء الرحمن ڈائیکٹر H.E. ریسرچ انٹریٹ ٹیوٹ آف کیمسٹری - کراچی - (رکن)
- ۵ - ڈاکٹر مسز قمر واحد حیدر آباد (رکن)
- ۶ - پروفیسر ڈاکٹر پروین شوکت شعبہ سیاستیات - گورنمنٹ ایف - سی کالج ، لاہور (رکن)
- ۷ - بریگڈئر سید نصیر الدین (ریٹائرڈ) بنسپل - کیلٹ کالج حسن ابدال (رکن)
- ۸ - و سابق ڈائیکٹر آرمی ایجوکیشن - جناب اشفاق احمد ڈائیکٹر - مرکزی اردو سائنس بورڈ - لاہور۔ (رکن)
- ۹ - پروفیسر ظفر آفاق انصاری - ڈائیکٹر - نیشنل انٹریٹ آف سائیکالوجی ، اسلام آباد (رکن)
- ۱۰ - ڈاکٹر ایس - ایم - زمان (رکن)

انکے علاوہ وزارت تعلیم کے وفاقي سکريٹری ڈاکٹر ایس ایم قریشی دوسرے اعلیٰ سرکاری افسران اور صدر پاکستان کے معاونین صدارتی نشستگاہ کے دائیں جانب کرسیوں پر متن肯 تھے۔

اس موقع پر کمیشن کے چیئرمین اور جملہ ارکان نے فرداً فرداً اپنے خیالات کا اظہار کیا راقم الحروف نے کمیشن کے رکن کی حیثیت سے نظام تعلیم کی اسلامی تشكیل کے موضوع پر جو معروضات پیش کیں وہ اس مستہلہ کے بعض اہم پہلوؤں کی نشاندہی کرتی ہیں۔ انکی انشاعت سے اس اہم مگر مشکل عمل کے بعض مسائل کو اجاگر کرنے میں مدد مل سکتی ہے۔ اس مرحلہ پر انھیں نذر قارئین کرنا کا بنیادی مदعا یہ ہے کہ ارباب فکر کے تبصروں اور تعمیری مشوروں سے استفادہ کیا جا سکے۔ راقم الحروف کی معروضات کا متن حسب ذیل ہے:

-
- ۱ - مولانا کمیشن کے رکن رکن دینی علوم کے حوالہ سے ہی نہیں بلکہ کمیشن کے دائیہ کار میں آئنے والی تمام موضوعات پر آپ کی آراء اور مشورے نہایت وقیع ہوتے تھے۔ آپ نے ۲۰ اکتوبر ۱۹۸۸ء (۸ ربیع الاول ۱۴۰۸ھ) کو اس دارفانی سے رحلت فرمائی رب روز و رحیم آپ کو جنت الفردوس میں مدارج عالیہ پر فائز فرمائی۔ آئین۔
 - ۲ - بریگڈئر صاحب آج کل بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی کے شعبہ انگریزی سے منسلک ہیں۔

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

عالی مرتبت و گرامی منزلت جناب صدر پاکستان ، محترم جناب
ڈاکٹر رضی الدین صدیقی صاحب و رفقائی کرام - السلام علیکم

ناسیاسی ہو گی اگر اپنی گزارشات کی ابتداء جناب صدر پاکستان کی خدمت میں دلی تشکر کرے اظہار کرے ساتھ۔ نہ کروں کہ انہوں نے اس ناجیز کو بھی اس موخر کمیشن کرے رکن کرے طور پر نامزد فرما کر یہ معروضات پیش کرنے اور پاکستان کے نظام تعلیم کی اسلامائزیشن کرے انقلابی عمل میں شرکت کا موقعہ عنایت فرمایا۔
یہ ایک تاریخ ساز لمحہ ہے یا شاید یوں کہنا زیادہ مناسب ہو کہ یہ ایک تاریخی ساعت ہے جسے آپ کرے عزم و خلوص ، ارباب علم و ماهرین تعلیم کی دینی بصیرت اور فکری گھرانی و راستی ، معلمین و متعلمين کی محنت اور لگن ، والدین کے ایثار و تعاون اور پوری قوم کے جذبے حب وطن و حمیت اسلامی کرے ساتھ ایسا تاریخ ساز لمحہ بنایا جا سکتا ہے جو ان شاء اللہ وطن عزیز کرے لئے ہی نہیں پوری ملت اسلامیہ کے لئے روشن مستقبل کی نوید بن سکے گا۔ یہ دعویٰ شاعرانہ مبالغہ آرائی یا Rhetoric نہیں ، تاریخی حقیقت ہے کہ بر صغیر میں برطانوی استعمار سے ورثے میں پائے ہوئے نظام تعلیم کو ایک آزاد مسلم قوم کی امنگوں اور ضروریات سے ہم آہنگ کرنے اور دور حاضر میں برق رفتاری سے بڑھتی پہلیتی علمی تحریک سے ہمقدم رکھنے کے لئے متعدد اصلاحی کوششیں ہوئیں مگر خصوصیت کے ساتھ پورے

تعلیمی نظام کو اسلامی سانچھ میں ڈھالنے کیلئے فکر و عمل کی راہیں
ہموار کرنے کے عزم کا اظہار پہلی دفعہ کیا گیا ہے اور اس لحاظ سر
یہ کمیشن اپنی نوعیت کا پہلا ادارہ ہے۔

دسمبر ۱۹۳۷ء میں ہی قائد اعظم رحمۃ اللہ علیہ کی ہدایت پر
مرکزی وزیر تعلیم جناب فضل الرحمن مرحوم کی زیر نگرانی قومی
تعلیمی کانفرنس کا انعقاد پاکستان میں اصلاح تعلیم کا نقطہ آغاز تھا،
تو مرکزی وزارت تعلیم کے سیکرٹری اور ممتاز ماهر تعلیم جناب
ایس ایم شریف مرحوم کی قیادت میں قائم ہونے والا قومی تعلیمی
کمیشن (۱۹۵۹ء)، جس کے ایک فعال رکن بلکہ روح و روانہ ہمارے
چیئرمین محترم ڈاکٹر رضی الدین صدیقی تھے، طلبہ کے مسائل کے
ساتھ مخصوص حمود الرحمن کمیشن (۱۹۶۵ء)، ایر مارشل نور
خان کی «تجاویز برائے تعلیمی پالیسی» (جولائی ۱۹۶۹ء)، یعنی
خان کے دور کی نئی تعلیمی پالیسی (۱۹۶۰ء) سے پیلز پارشی کے
دور کی ثمر خیز پالیسی (۱۹۶۲ء) جس کے تحت یونیورسٹی گرانش
کمیشن، وفاقی بیورو آف کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بکس اور اوپن
یونیورسٹی جیسے وقیع اور مفید ادارے وجود میں آئے، جولائی ۱۹۶۸ء
کے انقلاب کے بعد اکتوبر ۱۹۶۸ء میں انعقاد پذیر ہونیوالی سب سے
بڑی اور تعلیمی عمل کے نمائندہ تمام طبقوں کی جامع کانفرنس اور
۱۹۶۸ء کی اہم قومی تعلیمی پالیسی جس کے تحت ملک بھر کے
انگلش میڈیم سکولوں میں اردو یا کسی دوسری پاکستانی زبان کو
بطور تدریسی زبان رائج کرنے کے عمل کو بتدریج ۱۹۸۹ء تک مکمل
کرنے کا تاریخی فیصلہ کیا گیا، یہ سب اصلاحی کوششیں تبدیلی لائز
کے عمل میں نمایاں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ غیر سرکاری
سطح پر ہمدرد فاؤنڈیشن کی تعلیمی رپورٹ (۱۹۸۵ء) بھی اس

زمرے میں ایک قابل قدر کوشش قرار دی جا سکتی ہے۔ ان میں کسی کمیشن کی سفارشات اسلامی تعلیم (Islamic Education) کی اہمیت کر اظہار سے خالی نہ تھیں۔ ان میں سے ہر رپورٹ کر ایک دو ابواب یا فصلیں دینی تعلیم (Religious Education)، عربی اور اسلامیات کی تدرس اور دینی مدارس (Madrasah Education) سے متعلق تھیں۔ مگر کسی پالیسی میں راجح وقت نظام تعلیم کو جامع حیثیت سے اسلامی تناظر میں پرکھنے اور اسلامی تقاضوں کے مطابق از سر نو منظم و استوار کرنے کا تصور موجود نہ تھا۔ البتہ اس پس منظر میں ایک قابل ذکر اقدام ۱۹۸۸ء میں کیا گیا جب صدر پاکستان نے ڈاکٹر سید محمد عبداللہ مرحوم، چناب نسیم حجازی اور اس ناچیز پر مشتمل ایک سہ رکنی کمیٹی کے قیام کا حکم صادر فرمایا۔ جس کی غرض و غایت یہ تھی کہ جملہ تعلیمی مراحل میں مردج نصابی کتابوں سے ایسا تمام مواد خارج کر دیا جائز جو نظریہ پاکستان کے منافی ہو۔ وزارت کی طرف سے معقول فنڈ کی فراہمی کے باوجود بوجوہ یہ کوشش سطحی اور نیم دلانہ ثابت ہوئی جس کی تفصیل کا یہ موقعہ نہیں۔

مقام شکر ہے کہ نفاذ شریعت آرڈی نینس پہلی دفعہ اس اہم اور گمبہیر مستلزم کو اسکے صحیح اور جامع تناظر میں دیکھتے ہوئے مستقل بنیادوں پر پورے نظام تعلیم کو، اسلامی لبادہ اڑھانے کے لئے نہیں، بلکہ ایک سال پر محیط گھرے اور وسیع مطالعہ و تجزیہ کی بھی سے نکال کر اسلامی سانچے میں ڈھالنے کے لئے، تجاویز و سفارشات کی ترتیب کا فریم ورک مہیا کرتا ہے۔

گرامی مرتب ! سب سے پہلے یہ متعین کرنا ضروری ہے کہ اس کمیشن کا مدعماً و مقصود اور دائرہ کار کیا ہے؟ آرڈی نینس کی دفعہ ۹

(۱) دفعہ کی ذیلی اور اس سے متعلق ہے Islamization of Education

میں اس سوال کا مختصر مگر تسلی بخش جواب موجود ہے :

9. Islamization of Education: (i) The State shall, for a comprehensive and harmonious development as an Islamic society, take steps to ensure the educational system of Pakistan is based on Islamic values of learning and teaching.

حالصتاً اسلامائزشن کے تناظر میں سب سے اہم چیزیں ابتدائی، متوسط، ثانوی، اعلیٰ ثانوی، بی اے / بی ایس سی اور ایم اے / ایم ایس سی کی سطحون پر مقاصد کی تصریح ، تمام مضامین میں نصابات کی ازسر نو تعیین و تنظیم اور ان کی روشنی میں تی نصابی کتب کی تدوین کا ہے۔ یہی وہ بنیاد ہے جس پر ایک محکم اور صحیح الہیان اسلامی نظام تعلیم کی جدید عمارت اٹھائی جا سکتی ہے۔

(Reorganize) صدر گرامی! میں نے نصابات کو لنٹ سے سے منظم کرنے کی بجائے انہیں از سر نو متعین (Define) کرنے کا ذکر سوچ سمجھ کر کیا ہے۔ اسلامی نظام تعلیم کی تعمیر کر لئے پرانی بنیادیں زیادہ نتیجہ خیز نہیں ہو سکتیں۔

یہ انقلابی نوعیت کا مشن ہے۔ مناسب تو یہ تھا کہ بین الاسلامی سطح پر اس کر لئے فکری وسائل یکجا کر کر منظم و مربوط منصوبہ عمل میں لایا جاتا۔ اس کی جانب بعض حوصلہ افزا قدم اٹھائے بھی گئے۔ یہاں خصوصیت سے ان عالمی کانفرنسوں کا ذکر کیا جا سکتا ہے جو مسلم ممالک میں تعلیم کو اسلامی خطوط پر منظم کرنے کے فلسفہ اور مختلف عملی پہلوؤں کا جائزہ لینے کے لئے مکہ معظمہ (۱۹۷۷ء)، اسلام آباد (۱۹۸۰ء)، ڈھاکہ (۱۹۸۱ء) اور جکارتہ (۱۹۸۲ء) میں انعقاد پذیر ہوئیں۔

ان کانفرنسوں کے فکری نتائج سلیقہ سر مدون ہو کر رابطہ عالم اسلامی کی مساعی سے چار خوبصورت کتابوں کی شکل میں شائع ہوئے۔ پچھلے عشرہ میں کئی اسلامی ممالک میں اسلامی جامعات کا قیام، انفرادی اور منظماتی (Institutional) سطح پر صحیح اسلامی نظام تعلیم کو بربا کرنے کے مختلف پہلوؤں پر سنجیدہ غور و فکر، جدید مضامین سمیت علوم کے کئی شعبوں مثلاً عمرانیات (Sociology) معاشیات اور طبعی علوم میں اسلامائزشن کا عمل شروع کرنے کے لئے کتابوں اور تحقیقی مضامین کی اشاعت، اسلامک اکیڈمی کیمبرج اور پروفیسر اسماعیل الفاروقی شہید کی سربراہی میں قائم شدہ انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھاٹ جیسے اداروں کی تأسیس،

The American Journal of Islamic Muslim Education Quarterly

Social Sciences جیسے خصوصی رسائل کا اجراء اور دیگر اسلامی مجلات میں Islamization of Education پر تحقیقی مضامین کا بڑھتا ہوا رجحان — سب زیادہ تر ان کانفرنسوں کی فکری تحریک کے مرہون منت ہیں — Islamization of Knowledge کا عظیم چیلنج چار اہم شعبوں پر منقسم ہے :

- ۱ - معاشرتی علوم
- ۲ - زبانیں اور ادب
- ۳ - طبیعی علوم
- ۴ - تربیت اساتذہ

تفصیل میں جائز بغیر اتنا عرض کر دینا کافی ہے کہ معاشرتی علوم (Social Sciences) Value-oriented ہوئے کے سبب ہماری فوری توجہ کے محتاج ہیں — آج اکنامکس، پولیٹکل سائنس، سوکس، سوشیالوجی، سوشل ورک، انتہروپالوجی، فلسفہ، نفسیات،

تاریخ ، تعلیم وغیرہ علوم کے ذریعہ ہمارے نوجوانوں کے ذہن میں من وعن وہی کچھ بھرا جا رہا ہے جو مغربی مفکرین کی تحریروں پر مشتمل ہمارے نصاب میں راتج ہے۔ اہل درد میں سے ان مضامین کے جدید مُتخصص اور علمائے ثقافت اسلامی یکجا ہو کر ان علوم کو اس طرح (write) کریں کہ قرآنی حکمت اور ہماری چودہ سو سالہ علمی و ثقافتی میراث کی مجموعی دانش ان علوم کے جدید مغربی مفکرین (کمیونسٹ اور سوویلیست دانشوروں سمیت) کی فکر کے تناظر و تقابل میں ، ہمارے نوجوان ذہنوں سے احساس شکست خوردگی اور رجحان تقلید کو دور کر کے ؛ انہیں اپنی تخلیقی راہوں پر گامزن کرے۔ زبانوں اور ادب کی تدریس میں بھی اسی نوعیت کا کام ایک مختلف نوع سے ضروری ہے۔

جهان تک طبیعی علوم کا تعلق ہے ، یہ سوال عام طور پر اٹھایا جاتا ہے کہ یہ علوم Value-Free ہیں اس لئے ان کے نصابات یا نصابی کتب کی تبدیلی کی نہ ضرورت ہے نہ گنجائش۔ یقیناً اس شعبہ میں اتنی محنت اور اتنا کام درکار نہیں جتنا معاشرتی علوم کے حساس میدان میں ہے۔ لیکن کئی سائنسی نظریات بظاهر اسلامی عقائد سے متصادم نظر آتی ہیں۔ اصول ارتقاء (Evolution) اور معجزات کا مستہنہ اس کی معروف مثالیں ہیں۔ یقیناً قرآن کریم کیمیا ، طبیعیات یا ہیئت کی ٹیکسٹ بک نہیں بلکہ ابناۓ آدم کو خالق کا اطاعت گزار بندہ اور اچھا انسان بنانے کا ابدی نسخہ و ضابطہ ہے۔ تاہم اس کتاب حکیم میں برسیل مثال و تذکرہ کائنات کے جو حقائق (Phenomena) بیان ہوئے ہیں ہمارا ایمان ہے کہ وہ ابدی حقیقت ہیں۔ کوئی ہوشمند ماہر تعلیم یہ تجویز نہیں کر سکتا کہ سائنسی علوم میں سے ایسے تمام نظریات سنسر کی قینچی کے عمل سے خارج کر دینے جائیں جو

اسلامی نظریات سر متصادم نظر آئیں۔ کائنات کرے بارے میں انسان کا موجودہ علم جن مفروضات تک پہنچا ہے اس کی بنیاد خود قرآن حکیم کی اس دعوت پر ہے۔ „قل سیروا فی الارض فانظر وکیف بدأ الخلق“ (کہہ دیجئے کہ زمین میں پھر و اور غور کرو کہ اس نے تخلیق کا آغاز کیسے کیا؟) اسی دعوت پر عمل کرتے ہوئے مسلم سائنسدانوں نے یونانیوں کے نظری منہج کی بجائے مشاہداتی و تجرباتی منہج کو اختیار کر کر عظیم اکتشافات کئے۔ اس ناچیز کر ادراک میں ان تضادات کو رفع کرنے کا وہ طریق بھی غلط ثابت ہو چکا ہے۔

جو سرسید احمد خان مرحوم اور طنطاوی جوہری جیسے جدید مفسرین نے قرآن کریم کی آیات کی تاویل اپنے وقت کے مسلمہ سائنسی نظریات کی روشنی میں کر کر کیا۔ اس مستہلہ کا حل مسلم حکماء و علماء کی جماعت کو ڈھونڈنا ہے مگر میری ناقص رائے میں قرآن کریم کی تمام آیات محکمات پر راسخ اجمالی ایمان کر ساتھ۔

مسلم سائنسدان کے لئے رائج الوقت سائنسی نظریہ کو اپنے سائنسی فکر کا زینہ بنانے میں کوئی قباحت نظر نہیں آتی۔ مزید برآں Subject—Content سے قطع نظر ان علوم کی Vocabulary اور تاریخ و فلسفہ کے میدان میں خاصہ کام کی گنجائش ہے۔ اسی عمل سے ہی تخلیقی ذہن کر ساتھ۔ ساتھ۔ خدا سے ڈرنے اور انسان سے محبت رکھنے والے سائنسدان، ڈاکٹر، انجینئر پیدا کئے جا سکتے ہیں۔

السنہ و آداب کر ساتھ عمرانی اور طبیعی علوم میں اسلامی روح جاری و ساری کرنے کی اہمیت واضح ہے۔ مگر شاید اس کام کا سب سے اہم حصہ تربیت اساتذہ ہے۔ نصاب تعلیم کچھ۔ بھی ہو، استاد ہی اس کی تنفیذ کا سب سے موثر ذریعہ ہے، اس لحاظ سے استاد کی اہمیت شاید نصابی کتب سے بھی زیادہ ہے۔ صاحب ایمان و

بصیرت ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے فن میں صاحب استعداد استاد کسی بھی نصاب و کتاب کو پڑھاتے ہونے اپنا درد اور اپنے اندر کی روشنی طلبہ تک پہنچا سکتا ہے۔ ایسے اساتذہ کی تربیت اور تخلیق ہمارا سب سے بینا دی اور سب سے مشکل فریضہ ہے۔ اور اسی مقصد کے حصول کیلئے ٹیچر ایجوکیشن کا پورا ڈھانچہ انقلابی تبدیلیوں کا متقاضی ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ کالج اور یونیورسٹی کے اساتذہ کو بھی اس دائرة میں شامل نہ کیا جائے۔

علوم و آداب کی اسلامائزیشن کے اس کام کو اسلامی یونیورسٹیوں کی ترجیحات میں پہلا مقام حاصل ہونا چاہئے تھا۔ صرف اسی صورت میں ان علوم کو اسلامی سانچے میں ڈھال کر تر نصابات اور نئی کتابوں کو پرائزمری، ثانوی اور اعلیٰ سطحوں پر راجح کر کر پورے نظام تعلیم کو اسلامی بنایا جا سکتا تھا۔ اگر عالمی سطح پر بلاد اسلامیہ کے باہمی اشتراک و تعاون سے یہ کام شروع کیا جاتا تو آج خاصی پیش رفت ہو چکی ہوتی۔ کہنے کو تو رباط میں قائم شدہ اسلامی یونیورسٹیوں کی ایسوسوی ایشن کے ارکان کی تعداد چالیس کے قریب ہے۔ مگر عملًا ان میں کوئی علمی و تحقیقی اشتراک مفقود ہے۔ ہر یونیورسٹی اپنی راہ پر گامزن ہے۔ اور ستم ظریفی یہ ہے کہ کہیں قرآن و حدیث و فقہ و دعوة کے روایتی علوم و فنون میں تخصص کے درجات قائم کرنے پر اکتفا کیا جارہا ہے تو کہیں قانون (Law) اور بزنس (Business) جیسے جدید منفعت بخش مضامین میں مسلم طلبہ کے داخلہ کے لئے خصوصی سہولتیں پیدا کرنے کو ہی مشن بنا لیا گیا ہے۔ یہ دونوں مقاصد لائق استحسان ہیں مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اسلامی یونیورسٹیاں ان مقاصد میں کامیاب ہو بھی جائیں تو ہر اسلامی ملک میں چلنے والی دوسری بیسیوں

یونیورسٹیوں اور سینکڑوں ہزاروں سکولوں کا الجھوں کا کیا بنے گا -
 جہاں تدریسی مواد بدستور لا دینی سر چشموں سے سیراب ہوتا رہیگا -
 اسلامائزشن کا عمل ہمہ گیر ہو کر ہی نتیجہ خیز ثابت ہو سکتا
 گرامی مرتب ! علوم کی اسلامائزشن کرے علاوہ خصوصیت کرے
 ساتھ ہمارے ملک میں مندرجہ ذیل مسائل بھی ان موضوعات کی
 فہرست میں شامل ہونے چاہئیں ، جن پر اس کمیشن کو غور کرنا ہے -

- ۱ - دینیات / اسلامیات اور عربی کی لازمی تدریس کا مستعلمه
- ۲ - نصابی کتب کرے لئے رسم الخط کا مستعلمه : نسخ یا نستعلیق ؟
- ۳ - ذریعہ تدریس (Medium of Instruction)
- ۴ - تعلیم نسوان کی حیثیت و نوعیت اور خواتین یونیورسٹی /
 یونیورسٹیوں کرے قیام کا مستعلمه -
- ۵ - طلبہ اور اساتذہ کی تنظیموں کا مستعلمه
- ۶ - پرائیویٹ تعلیمی اداروں کا مستعلمه
- ۷ - تعلیم و تربیت کے عمل میں ذرائع ابلاغ کا کردار
- ۸ - اور آخر میں ایک نہایت اہم اور گیرانی اور گھرانی کا
 مقاضی مستعلمه - یعنی دینی مدارس کی نصابی و اداری اصلاح
 اور اس سوال کا تجزیہ کہ آیا بالآخر قدیم و جدید میں
 اصلاحات کے ساتھ - نظام تعلیم میں یہ دوئیت (Dichotomy) -

ختم ہو سکتی ہے -

- صدر گرامی ! تعلیم کے اکثر مسائل کی طرح یہ سب مسائل دائمی
 اور مستقل تفکیر و تحقیق کے مقاضی ہیں - اور پوری قوم کی طرف
 سے مخلصانہ ہدیہ تبریک کے مستحق ہیں کہ ہماری تاریخ میں پہلی
 بار ایک تعلیمی کمیشن قائم ہوا ہے جس کے تین امتیازات ہیں :
- ۱ - پورے نظام تعلیم کا اسلامی تناظر میں جائزہ لینے اور اسے

اسلامی سانچر میں ڈھالنے کے لئے سفارشات مرتب کرنے کے مخصوص مقاصد کے ساتھ قائم ہونر والا یہ پہلا کمیشن ہے۔

۲ - یہ پہلا کمیشن ہے جسے مستقل بنیادوں پر قائم کیا گیا ہے۔
جو تعلیمی عمل کے تحرک (Dynamism) کے عین مناسب ہے۔

۳ - سفارشات کی ترتیب کے بعد ان سفارشات پر عمل درآمد کا جائزہ لیتے رہنے کی ذمہ داری بھی اسر سونپی گئی ہے۔

ان مقاصد کے حصول کے لئے اس کمیشن کے لئے صرف ایک مستقل سیکرٹریٹ کی ہی ضرورت نہیں بلکہ ایک مضبوط فعال اور ذی استعداد تحقیقی مرکز کی بھی ضرورت ہے۔ تاکہ ملکی جامعات، تحقیقی و تدریسی و نصابی اداروں، اور علماء و محققین کے تعاون سے اس عظیم کام کی طرف بسرعت تمام پیش رفت ہو سکے۔ فکری سطح پر پچھلے دس پندرہ برسوں میں علم و تعلیم کی اسلامائزشن کے فلسفہ پر ہی نہیں اس کے عملی و اطلاقی پہلوؤں پر بھی خاطر خواہ کام ہوا ہے۔ اس کا بنظر غائر جائزہ لینے اور اس سے استفادہ کرنے کی ضرورت ہے۔ اس مقصد کیلئے کمیشن کو ایک Specailized Library کی اشد ضرورت ہو گی۔ میں نے ایک ابتدائی سی کتابیات اس غرض سے ترتیب دی ہے کہ اس کی وسعت کا اندازہ ہو سکے۔[★] ان شاء اللہ جلد ہی ایک زیادہ جامع کتابیات جناب چیزمن کی خدمت میں پیش کر دوں گا۔ اسی سہ روزہ اجلاس میں ملک بھر سے (بلکہ بین الاسلامی سطح پر اس موضوع پر شرح صدر کے ساتھ مشورہ دینے کے اہل) علماء و مفکرین کے علاوہ متعلقہ طبقوں مثلاً ماهرین تعلیم، اساتذہ، طلبہ اور مختلف معاشی و معاشرتی طبقوں سے تعلق رکھنے والے والدین سے انٹرویو کرنے کا پروگرام بھی مرتب کر لیا جانا چاہئے۔ تاکہ منزل مقصد کی طرف

پیش قدیمی شروع کی جاسکے - شاید کمیشن کو اسلامی تعلیم کے موضوع پر ایک مستقل تحقیقی رسالہ جاری کرنے کے بارے میں بھی سوچنا چاہئے - کمیشن کے کام کی مناسب تقسیم کے ساتھ موضوعاتی کمیٹیاں قائم کر دینا بھی کام کو کم سے کم وقت میں نمائش کے لئے ضروری ہوگا - رب کریم کی توفیق و هدایت ہمارے شامل حال ہو - آمين .

نظام تعلیم کی اسلامی تشکیل (ابتدائی کتابیات)

عربی :

- ١ . الابراش ، محمد عطیہ ، التربیة فی الاسلام ، (مصر ، وزارة الاوقاف ، ١٣٨٠ / ١٩٦١) ، ٨٣ ص .
- ٢ . الأهوانی ، أحمد فواد : التربیة فی الاسلام (مصر ، دارالمعارف ، ١٩٦٨) ، ٣٧١ ص .
- ٣ . البخاری ، الجامع الصحيح ، (كتاب العلم) .
- ٤ . البویکانی ، جعفر : نهج التعليم (available in the authors' own Persian digest of the Arabic original, entitled Hasil al-Nahj, published by Dr. N. A. Baloch (Ed.) from Sind University Press in 1969).
- ٥ . الجاحظ ، الرسالة فی المعلمین (مخطوطۃ فی المتحف البریطانی ، تحت رقم ١٣٣٨) .
- ٦ . ابن جماعة : تذکرہ السامع و المتكلم فی ادب العالم والمتعلم (حیدر آباد دکن ، ١٣٥٣ھ) .

١. خضر احمد عطاء الله :
بيت الحكمه فى عصر العباسين ،
(بحث مقدم لنيل شهادة الدكتوراه الى جامعة البنجاب ، > /١٤٠)
٦٠٩ ، ٩٨٧ ص .
٢. الخطاب ، عطيه :
التعليم فى مصر قبل العصر الفاطمى
(مصر ، ١٩٤٨)
٣. ابن خلدون ، المقدمة .
٤. ابن سحنون ، محمد (٢٥٦ هـ) :
آداب المعلمين
٥. ملحق بالتربيه فى الاسلام للأهوانى ، ص ٢٥٣ - ٣٦٨) .
٦. السندي ، مسعود بن شيبة بن الحسين .
٧. الشيخ الامام (القرن السابع) : مقدمة كتاب التعليم . تحقيق
محمد عبدالرشيد التعمانى (حيدر آباد ، باكستان ، لجنة احياء
الادب السندي ، ٣٨٤ هـ / ١٩٦٥ م) ، ٨٤ / ٣٦٠ * + ٢٣
- ٨ + ٢٤ + ٧ ٩ + ٩ + ٣ + ٣٣
٨. شديد ، محمد :
منهج القرآن فى التربية
(بيروت ، مؤسسة الرسالة ، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م ، ٣١١ ص .
٩. شلبي ، احمد :
تاريخ المناهج الاسلامية
(مصر ، ١٩٧٨) .
١٠. طلس ، محمد اسعد :
التربية والتعليم فى الاسلام .

(بيروت ، ١٩٥٧)

ظافر ، د . محمد اسماعيل ،

الخطوط العريضة فى تطبيق المنهج المحورى حول علوم
التربية الاسلامية فى التعليم العام والجامعي ،
(مكة ، ١٣٩٧/١٩٧٧) .

٦٤ ص .

١٦. ابن عبدالبر ، الحافظ (م ٤٦٣ هـ) :
جامع بيان العلم والفضل
(مصر ، ١٩٣٧) .

١٧. علوان ، عبدالله :

تربيه الأ ولاد فى الاسلام (الجزء الثاني) :
بيروت / حلب ، دارالسلام للطباعة و النشر والتوزيع ،
بدون التاريخ ، ص ٦٢٩ - ١١٢٠ .

١٨. الغزالى ، محمد (م ٥٠٥ هـ / ١١١١ م) :
احياء علوم الدين ، ج ١ (كتاب العلم) .
ج ٢ (كتاب ٦) .

١٩. القابسى ، أبو الحسن على بن محمد بن خلف القرروانى :
الرسالة المفصلة لاحوال المعلمين وأحكام المعلمين والمتعلمين
(ملحق بالتربيه فى الاسلام للأهوانى ، ص ٢٦٨ - ٣٤٩)

٢٠. القرآن المجيد .

٢١. المجمع الملكى للبحوث الحضارة الاسلامية (مؤسسة آل
(مؤسسة آل البيت) ،
الفكر التربوى فى الاسلام . خطة البحث
(عمان ، بدون التاريخ) .

- ٢٢ . محمد أمين المصرى .
لمحات فى وسائل التربية الاسلامية و غایا تها
(دمشق ، دار الفكر ، بدون التاريخ) .
٢٥٤ ص .
- ٢٣ . محمد قطب ،
منهج التربية الاسلامية .
- ٢٤ . مصطفى أمين : تاريخ التربية
(مصر ، ١٩٢٥) .
- ٢٥ . التعيمى :
الدارس فى تاريخ المدارس
(دمشق ، المجمع العلمي) .
- اردو :
- ١ - اصغر على ، شيخ : تعليمي مقالات
لاهور ، ويست پاک پبلشنگ کمپنی لمیٹڈ ، ١٩٧٢ ،
٢٢٦ ص .
- ٢ - بريلوي ، سيد مصطفى على : „مسلمانان بنگال کی تعلیم“
(کراچی ، اکیڈمی آف ایجوکیشنل ریسرچ - ١٩٧١) ،
٣٣٦ ص .
- ٣ - بهشی ، ڈاکٹر مختار وغيره : رپورٹ ، آزاد کشمیر میں نظام
تعلیم کی تشكیل نو « (اسلام آباد ، ١٩٧١) ،
١٦٢ ص (ثائب شدہ) .
- ٤ - پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ (مرتب) : نظریہ پاکستان اور
نصابی کتب (لاهور ، پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ ، ١٩٧١) ،
٣٦٣ ص .

- ۵ - جامعہ اسلامیہ بھاولپور : نصاب تعلیم (بھاولپور ، ۱۹۷۶ء) ، ۱۸۶ ص .
- ۶ - جعفر ، ایس - ایم : تعلیم ہندوستان کر مسلم عہد حکومت میں (مترجم : سعید انصاری) ، (تی دھلی ، ترقی اردو بیورو ۱۹۸۳ء ، ط ۲) ، ۱۶ ص .
- ۷ - حکومت پاکستان ، وزارت مذہبی امور : رپورٹ قومی کمیٹی برائی دینی مدارس ، پاکستان (اسلام آباد ، حکومت پاکستان ، وزارت مذہبی امور ، ۱۹۷۹ء) ، ۲۱۹ ص .
- ۸ - حکیم محمد سعید (مرتب) : مقالات مذاکرہ ملی - تعلیمات نبوی : ۱۹۸۳ء / ۱۳۰۵ ، (کراچی ، همدرد فاؤنڈیشن پریس ، ۱۹۸۳ء) ، ۳۹۳ ص .
- ۹ - حمید احمد خان : تعلیم و تہذیب (لاہور ، ۱۹۷۵ء) .
- ۱۰ - سعید احمد رفیق : اسلامی نظام تعلیم (کراچی ، ۱۹۵۶م) .
- ۱۱ - خالد ، سلیم منصور : اسلامی نظام تعلیم اور پاکستان کے حوالے سے مشرح کتابیات (اسلام آباد ، انسٹی ٹیوٹ آف پالیسی استدیز ، ۱۹۸۱) ، ۸۸ ص .
- ۱۲ - سلیم ، پروفیسر سید محمد : ہندو پاکستان میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت (لاہور ، اسلامک پبلی کیشنز ۱۹۸۰) ، ۳۱۲ ص .
- ۱۳ - سلیم ، عبدالقدیر : عمرانی علوم کی تدریس کا نظریاتی پہلو (اسلام آباد ، انسٹی ٹیوٹ آف پالیسی استدیز ، ۱۹۸۳ء) ، ۶ ص .
- ۱۴ - شہابی ، مفتی انتظام اللہ : اسلامی نظام تعلیم کا چودہ

سوالہ مرقع « (کراچی ، جناح لٹریری اکیڈمی ، ت - ن) ،

۱۹۳ ص

۱۵ - صدیقی ، محمد احمد : اقبال کے تعلیمی نظریات (کراچی ، ۱۹۶۵) .

۱۶ - عظمت اللہ خان و عبدالقدیر سلیم : عمرانی علوم کی تدریس کا نظریاتی پہلو (اسلام آباد ، انسٹی ٹھیوٹ آف پالیسی استڈیز ، ۱۹۸۳) ، ۶۰ ص .

۱۷ - قدسی ، عبیداللہ : اسلام کی انقلابی علمی تحریک (اسلام آباد ، اسلامیہ یونیورسٹی - ادارہ تاریخ و تہذیب و تمدن اسلامی ، ۱۹۸۱) ، ۹۹ ص .

۱۸ - قریشی ، اشتیاق حسین : افکار و اذکار (کراچی ، مقتدرہ قومی زبان ، ۱۹۸۱) ، ۲۴۲ ص .

۱۹ - گیلانی ، مناظر احسن : مسلمانوں کا نظام تعلیم (دو جلد) .

۲۰ - لا ، پروفیسر این این : (مترجم : اخلاص حسین زیری و سلطان فاطمہ بلخی) ، « عہد اسلامی میں تعلیمی ترقی » (کراچی ، اکیڈمی آف ایجوکیشنل ریسرچ - ۱۹۶۵) ، ۳۰۳ ص -

۲۱ - محمد حمیداللہ : عہد نبوی کا نظام تعلیم (اسلام آباد ، ادارہ تحقیقات اسلامی ، ۱۹۸۸) .

۲۲ - محمد سلیم : اسلام کا نظریہ تعلیم (لاہور ، تنظیم اساتذہ پاکستان ، ت - ن) ، ۵۶ ص .

۲۳ - مسلم سجاد : پاکستان میں نظام تعلیم کی اسلامی تشكیل کی حکمت عملی (اسلام آباد ، انسٹی ٹھیوٹ آف پالیسی استڈیز ، ۱۹۸۲) ، ۹۳ ص -

- ۲۳ - مودودی ، ابو الاعلیٰ : تعلیمات (لاہور ، اسلامک پبلی کیشنر ، ۱۹۸۱) ، ط ۶ ، ص ۲۲۳ .
- ۲۴ - ندوی ، ابوالحسنات : هندوستان کی قدیم اسلامی درسگاهیں (لاہور ، مکتبہ خاور ، ۱۹۷۹) ، ۱۲۳ ص .
- ۲۵ - ندوی ، سید سلیمان : „ہندوستان کی تعلیم مسلمانوں کے عہد میں ” (کراچی ، سید الطاف علی بریلوی ، اکیڈمی آف ایجوکیشنل ریسرچ - ۱۹۵۸ء) ، ۲۰۰ ص -
- ۲۶ - نوشہ علی ، پروفیسر : „مسلمانوں ہندو پاکستان کی تاریخ تعلیم ” (کراچی ، سلمان اکیڈمی - ۱۹۷۳ء) ، ۳۳۵ ص -
- ۲۷ - وقار الملک ، نواب و آفتاب احمد خاں (مرتبین) : ریورٹ متعلق اجلاس آل انڈیا محدث انگللو اوریشل ایجوکیشنل کانفرنس بمقام امرتسر (۲۹ - ۲۹ دسمبر ۱۹۰۸) ، آگرہ ، مطبع مفید عام / ۱۵۶ + ۳۰۶ + ۸۲ ص .

انگریزی :

1. Abdur Rauf:
Religious Education in West Pakistan (Lahore, West Pakistan Bureau of Education, 1964), pp. 62.
2. al-Afendi, M.H. & N.A. Baloch:
Curriculum and Teacher Education (Jeddah, K.A. Aziz University, 1980), pp. 212.
3. Anis Ahmad and Muslim Sajjad:
Muslim women and Higher Education--A case for Separate Institutions/and a work plan for women's University (Islamabad, Institute of Policy Studies, 1982), pp. 107.
4. al-'Attas, Syed Muhammad al-Naguib:
(Ed.), Aims and Objectives of Islamic Education (1979), pp. 169.

5. Ashraf, Syed Ali:
New Horizons in Muslim Education (Cambridge, The Islamic Academy/Hadher & Stoughton, 1985) pp. 137.
6. Auqaf Deptt. (Educational Evaluation and Planning Cell):
Report of the Study Group on the Development of the Jamia Islamia Bahawalpur into a centre of excellence (Lahore, Auqaf Deptt: Educational Evaluation and Planning Cell, N.D.), pp. 231.
7. Ayub Ali, A.K.M:
History of Traditional Islamic Education in Bangladesh (Dhaka, Islamic Foundation Bangladesh, 1983/1403), p. 329.
8. Bilgrami, H.H. & Ashraf, S.A.:
The Concept of an Islamic University (Cambridge, The Islamic Academy,/Hadher and Stoughton, 1985), pp. 69.
9. Bilgrami, H.H:
Islamic system of Education (Search for a Solution) (Karachi, World Federation of Islamic Missions, N.D.), pp. 23.
10. Dodge, Bayar:
Muslim Education in Mediaeval times Washington, Middle East Institute, 1962.
11. Durrani, F.K.:
A Plan of Muslim Educational Reform (Lahore, Islamic Book Service, 1986 (2nd ed.) pp. 165.
12. al-Faruqi, Ismail Raji,:
Islamization of Knowledge: General Principles and Work-Plan (Washington D.C. International Institute of Islamic thought 1402, A.H./1982 A.C.)
13. al-Faruqi & A.O. Naseef:
Social and Natural Sciences (Jeddah, K.A. Aziz University, 1981), pp. 177.

14. al-Faruqi, I.R. and Naseef, A.O.
Social and Natural Sciences (Jeddah, King Abdul Aziz University/Hodder and Stoughton, 1981), pp. 177.
15. Government of Pakistan Ministry of Education(?):
 National Education Conference (Oct. 3-5, 1977) 54 pp.
16. Govt. of Pakistan, Ministry of Education:
Report of the Commission on National Education (Karachi, 1960).
17. Govt. of Pakistan, M/o the Interior (Education Division):
Proceedings of the Pakistan Educational Conference, (Karachi, 27 November - 1 December, 1947).
18. Govt. of Saudi Arabia(?):
The Educational Policy in the Saudi Arabian Kingdom, 1394 A.H./1974 A.C. (2nd ed.), 44, pp. (Eng) +51 pp. (r.)+44pp. (Ar.).
19. Govt of West Pakistan, Education Deptt:
Report of Study Group of Religious/Moral Education (Govt. of West Pakistan, Education Deptt. 1969) pp. 14.
20. Hamdard Foundation Press:
Hamdard's Report on Education (Karachi, Hamdard Foundation Press, 1986) pp. 92.
21. Hamiuddin Khan:
History of Muslim Education, Vol. 1 (Karachi, All Pakistan Educational conference, 1967), pp. 260.
22. Ibrahimy, Sikandar Ali:
Reports on Islamic Education and Madrasah Education in Bengal (Dhaka, Islamic foundation Bangladesh, 1985), pp. 663.

23. Inter Islamic University Cooperation:
Proceedings-Seminar on Islamic Educational System in Indonesia, Jakarta, 13-16 May, 1979
 (Inter Islamic University Cooperation, N.D.)
24. Iqbal, M. .
Education in pakistan (Lahore, Aziz Publishers, 1977 (2nd ed.) pp. 265.
25. Jaffar, S.M.:
Education in Muslim India; Being an Inquiry into the State of Education during the Muslim Period of India History (1000-1800 A.C.), Peshawar, 1936).
26. Jilani, Syed Mubarik Ali:
Quranic Psychology and Quranic Therapy--An Introduction to Psychiatry, Based on teaching of the Holy Quran. (Lahore, zavia Books/Quranic Research Institute, 1981/1401 (3rd ed.) pp. 74.
27. King Abdul Aziz University:
First World Conference on Muslim Education-Conference Book (Makkah al-Mukarramah/Jeddah, King Abdul Aziz University, 1397 A.H./1977 A.C.), pp. 127.
28. Law, N.N.:
Promotion of Learning in India During Mohammadan Rule (London, 1916).
29. Muhammad Abdus Sami and Muslim Sajjad:
Planning Curricula for Natural Sciences: The Islamic Perspective (Islamabad, Institute of Policy Studies, 1983) pp. 82.
30. Muhammad Ajmal:
Muslim Contributions to Psychotherapy and other essays (Islamabad, National Institute of Psychology, 1986) pp. 78.
31. Muhammad Ruhul Amin:
Science Philosophy and Religion (Dhakha, Islamic foundation, Bangladesh, 1979) pp. 179.

32. Muniruddin Ahmad, Muslim education and the Scholars' Social Status upto the 5th century of Muslim Era in the light of Tarikh Baghdad (Zurich, 1968).
33. National Hijra Centenary Committee of Pakistan: Islamization of Knowledge, The Problem, Principles and the Work plan. (Islamabad, National Hijra Centenary Committee of Pakistan, 1983) pp. 78.
34. National Hijrah Council: Knowledge for What? (Islamabad, 1406/1986), 245 pp. (Eng.) + 130 pp. (Arabic).
35. Naushah Ali, Prof. Sayyid: History of education of Muslims in India and Pakistan (Karachi 1963).
36. Qureshi, Ishtiaq Hussain: Education in Pakistan (Karachi, 1975).
37. Rahman, M. Mizanur: The Philosophy of Al-Ghazali (Dhaka, Islamic Foundation Bangladesh, 1986/1407 (2nd ed,) pp. 160.
38. Rosenthal, F: Technique and Approach of Muslim Scholarship.
39. Sajjad Husain & Ali Ashraf (Eds): Crisis in Muslim Education (Jeddah, K.A. Aziz University, 1979), pp. 133.
40. Shalaby, Dr. Ahmad: History of Muslim Education (Lahore, 1963).
41. Sir Syed Ahmad Khan: Addresses and Speeches relating to the Mahomedan Anglo-Oriental college, aligarh-from its foundation in 1876 upto 1898 originally compiled by Nawab Mohsinul Mulk (Aligrah, 1898) pp. 122.

42. Sufi, G.M.D.
Al-Minhaj. (Delhi, Idarah-i-Adabiyat-i-Delhi,
1977 (Rep.) pp. 240.
43. Tritton, A.S.:
Materials on Muslim Education in Middle East
(London, 1957).
44. Totah, Khalil A.
Contribution of the Arabs to Education (Newyork,
1957)
45. Union of Muslim Organizations of United Kingdom
and Ireland: Guidelines and Syllabus on Islamic
Education (London, Union of Muslim Organizations
of United Kingdom and Ireland, 1976) pp. 25.
46. World Conference on Muslim Education II
Islamabad: 15-20 March, 1980)--Islamic Concepts
and Curricula-Papers of the Seminar Islamabad,
K.A. University and Quaid-e-Azam University
(1980), 2 vols (Cyclostyled).
47. Zaman, Hasan:
Education and Ideology (Dacca, Society for
Pakistan Studies, 1969) pp. 14.
48. al-Zarnuji: Ta'līm al-Muta'allim (Circa 12th C
A.C) Tariq al-Ta'allum, with commentary by
al-Sharikh Ibrahim b. Ismail-Eng. Trans.
Entitled Instruction of Student: The Method of
Learning-(Newyork, King's own Press, 1947).

